

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

№ 6

1. ՄՐՐԿԻ ՍՈՒՐԲԸ, (շար.) Վէպ Ա. Ահարոնեանի . . .	էջ 5
2. ԴՈՒ ՎԱՂ ՅՈԳՆԵՑԻՐ. բանաստ. Ալ. ծատուրեանի . . .	29
3. ՎԱՆ-ՏՈՍՊ, նկարագրութիւն Կարսեցու.	30
4. ԷԼԻ ԵԿԱՆ... բանաստ. Ա. Խահակեանի.	38
5. ԱՆԱՏՈՂ ՅՐԱՆՍԻ ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԻՑ, Թարգմ. Շ. Դ.	40
6. ՂԱԶԱՐՈՍ ԱՂԱՅԵԱՆՑ, նրա գրակ. գործ. 40-ամ. առի- թով, Մար. Յար.	48
7. ԱՐՏԱՍՍՀՄԱՆԵԱՆ ԳՐԱԿԱՆ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ	
1) Les Affaires sont les Affaires, M. Octave Mirbeau	60
2) Joyselle, M. Maeterlinck, Ա. Ա.	67
8. ԱՏՐՊԱՏԱԿԱՆԻ Հ. ԹԵՄԻ ՀԻՄՆ. ԿԱՆՈՆԱԴՐՈՒ- ԹԻՒՆԸ, յօդ. Սիրական Տիգրանեանի.	71
9. ՇԱՊԿԻ ԵՐԳԸ, Թուման Նուդի, Թարգմ. Ա. Մ.-Ջհան- եան	83
10. ԽԱՌԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆՈՒՄ, Ե. Փը- րանգեանի	87
11. ՇՎԷՅՑԱՐԱԿԱՆ ԳԻՒՂԸ, Կուրբաթ-Հարունի.	91
12. ԹԻՒՐԳԻԱՅԻ ՀԱՅՈՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐԻ ԹԻՒԸ ԱՌ 1 ՅՈՒՆՈՒԱՐԻ 1903 Թ., Տ.	98
13. ՀՈՂԻ ՊԱՐԱՐՏԱՑՈՒՄԸ, յօդ. Շ.-ի	100
14. ՏԱՒՐԻԿԵԱՆ ՆԱՀԱՆԳԻ ՀԱՅՈՑ ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆՆԵ- րԸ, Վ. Բաքիեանի.	107
15. ՄԱՏԵՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ.— 1) Զաւախեցի՝ «Կրակը».— 2) Յ. Եսայեան՝ «Ղոխմանի Հէքիմը».— 3) Ասման՝ «Արիւն». — 4) Նեմ.-Դանչենկօ՝ «Գրաշարունի», Թարգմ.— 5) Տոլ- ստոյ՝ «Աստուծոն, Թէ Մամոնային», Թարգմ.— Ը. Ե. Հերցլ՝ «Հին-Նոր Երկիր», Լ. Բ.	113
16. ՎՐԱՑ ԿԵԱՆՔԻՑ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻՑ, յօդ. Տ. Փի- րումեանի	125
17. ԳԱՒԱՌԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ, Դիֆտերիտը գաւառում, Բժ. Ա. Մ.	128
18. ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.— Ռուսահայ մամուլի դրոժիւնը.— Կրիայի քայլերով առաջադիմութիւն.— Մեր հասարա- կութիւնը եւ մամուլը 40 տարի առաջ եւ այժմ.— Պահանջ եւ առաջարկ.— «Արդարացուցիչ հանգամանք- ներ».— Պահանջ անողը գործ է՞նչի այդ հանգամանք-	

ների հետ.—Պատահական գրականագէտներ եւ մամուլի
յատուկ մշակներ.—Ուսուցչութիւնը կապուած գրական
գործունէութեան հետ.—Գրական ֆոնդ եւ հոնորար.—
Մեր թեմ. դպրոցների տնտեսականը.—Նոր-հախիջեա-
նի թեմ. դպրոցի հոգաբ. մի որոշումը.—Ներսիս. դպր.
բիւղժէն.—Կամայական ընթիմի մի նոր արտայայտու-
թիւն մեր թեմ. դպրոցներում.—Ներսիս. դպր. տեսչա-
կան հարցը, Լ. Ս.

Աշակերտին ծեծելու համար պատժուած հայ
ուսուցիչ.—Ժողովրդական ծրի շրջիկ գրադարան-
ներ.—Առեւտրական ուս. աւարտածներին տարր ուս.
ուսուցչի վկայական յատկացնելը.—Բաթումի առանձին
շրջան.—Մարմնական պատժի ամենածանր տեսակնե-
րի վերացումը.—Կաղզուանի ոճիրը.—Թիֆլիսում ներ-
քին հիւանդութիւնների քաղաքային հիւանդանոց բա-
նալու հարցը.—Քաղաքային ուսումնարանների ուսու-
ցիչների համաժողով.—Մասնաւոր ուսումնարանների
ծրագրի հարցը.—Հայ-վրացական արժանագրութիւննե-
րի հրատարակութեան մասնաժողովը.—Հրէական հողա-
տիրութիւնը սահմանափակող նոր օրէնք.—Ազնւական
կաղետեան ուսումնարաններ 136

19. **ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.**—Չեմբերլենի նոր իմպերալիստա-
կան ծրագիրը.—Անդլիայի սահմանադրական ոգին.—
Պարլամենտական ընտրութիւնները Գերմանիայում.—
Հակամաքառական ցոյցեր Խորվաթիայում եւ հակա-աւ-
ստրիական ցոյցեր Իտալիայում.—Բուլղարիայի եւ Թիւր-
քիայի յարաբերութիւնները.—Սերբիական յեղափոխու-
թիւնը.—Երկրաշարժը Թիւրքաց Հայաստանում, Լ. Ս. 150
20. **ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ** 160
21. **ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐ.** 166
22. **ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ** 167
23. **ՅԱԻԵԼՈՒԱԾ, Ա. Ըօլլէսի՝ Հրաչալի դար, Թարգմ.**
Ստ. Լիսիցեանի 97—128.